Villa Sweden

1994/90:2

WAITER NO.	PERSONS	CHECK NO.	AMOUNT
	26	30525	

26 Dinners
(3:00) Including
glasses 78 00
Tax — 3 12
81 12
Waitress Tip - 12 00
93 12
Tk
thank you
O Rekmans

TAX —

TOTAL

Villa Sweden

1994/90:25

WAITER NO.	PERSONS	CHECK NO.	AMOUNT
	29	25853	

29 Smörgåsbord
3:00
inclusive Glasses-
& wine — 87 00

Bar — 3 48

90 48

15% Gratuity 13 00

Total 103 48

Thank you
Odeya Teichman

TAX

Villa Sweden

1994/90:25

3-21-69

WAITER NO.	PERSONS	CHECK NO.	AMOUNT
Re.	13	144694	

4	Wh. Fish	13.	00
2	Sole	5.	00
2	Club	7.	50
1	Beef. Steak	3.	50
2	Ball	5.	00
1	Liver	3.	00
1	Sm. Steak	3.	00
		40.	00
		2.	00
		42.	00
	15% Tip	6.	00
	TAX		
	TOTAL	48.	00

Villa Sweden

1994/90:25

3-21-69

WAITER NO.	PERSONS	CHECK NO.	AMOUNT
Rc.	13	144694	

4	Wh. Fish	13. 00
2	Sole	5. 00
2	Club	7. 50
1	Beef. Steak	3. 50
2	Ball	5. 00
1	Liver	3. 00
1	Sm. Steak	3. 00
		40. 00
		2. 00
		42 00
	15% Tip	6. 00
	TAX	
	TOTAL	48. 00

Verdandi Club

Guest Check

11-7-64

TABLE NO.	NO. PERSONS	92397	SERVER NO.

62 Dinners 294.50

(Gäsmiddag @ 4.75)

294.50

Thank You

Paid in full

11-7-64 T. Bergström

REORDER NO. M 1424 EDWARD DON & CO. CHICAGO, PHILA., MIAMI

1994/98:25

GUEST CHECK

THANK YOU – CALL AGAIN

SERVER	TABLE	CHECK
28		20656

28 Beef Dinner	
(3:00)	84.00
Tax –	3.35
	87.35
Waitress Gratuity	12.60
	99.95
Villa Swede	
9/18/64	
Pd	
Thank you	
Edyth Redmon	

ARCUS TICKET CO. CHICAGO 95

June 14 - 1969

Hello Holmquist!

Tack för sist. Det var ett gott party på Edvin Roos, men det var en regnig historia. Jag minnes Du talade om att Du skulle gå på pension nästa år. Det är för sent att skaffa arbete även då Du har ett hus att ta hand om. Jag har en stor plats här men ibland går jag ut för en tripp. Jag tänker Dig ofta Dues i Gillet, kanske jag kan slå dit någon gång under året.

The best regards to all

Edwin Nelson

1994/90: 25

TRELLEBORGS ALLEHANDA

Förläggare: TRYCKERI A.-B. ALLEHANDA – Grundat 1876

Trelleborgs med omnejd mest spridda tidning – effektivaste annonsorgan

TRELLEBORG
8. 4. 69.

Postadress: Box 73, 231 01 Trelleborg
Telefon: 15055 (växel)
Telegram: Allehanda, Trelleborg
Telex: 32959 allehanda tbg
Postgiro: 28000
Bankgiro: 35-2494

Skånska Gillet
Mr G. A. Holmquist
1o234 Prairie Ave.
Chicago 6o628
Ill. U S A.

Eder ref: Vår ref: Föregående datum Bilagor

ÄRENDE:

Undertecknad har sedan en del år tillbaka då och då medarbetat i Svenska Amerikanaren Tribunen med artiklar företrädesvis från sydskåne, varför jag också är trogen läsare av ovannämnda tidning. Jag följer även med stort intresse de svenska föreningarnas verksamhet i Chicago och läser ibland om Skånska Gillet. Ur en notis om detta gille har jag fått Er adress.

Jag har under flera år varit chef för underhållningsutskottet i Odd Fellow-logen nr 2 Veritas i Trelleborg, och där stått för en rad olika arrangemang, bland annat skånska aftnar. Till dessa har vi tillverkat bland annat skånska flaggor och låtit trycka speciella visor. Jag har för någon tid sedan till Er översänt ett antal sådana, som går bra att använda vid någon klubbafton eller någon speciell högtidlighet. Flaggorna - de är här i landet inofficiella, men användes numera mycket, bland annat finns de på gatorna i Trelleborg, i affärsfönster och ofta ser man dem på lantgårdarna - kan användas dels på små stänger vid vilka de limmas fast och dels på långa band, liknande de julgransdekorationer som förekom förr i tiden. Och visorna - ja dem sjunger man!
Lycka till med trevliga skåneaftnar i fortsättningen på Villa Sweden och annorstädes.

Med varma hälsningar från ett soligt och vårfagert Skåne, som just nu efter påsk ligger och väntar på att den gudomliga våren skall komma riktigt på allvar i såväl våra bokskogar som på de leende slätterna.

Göte Svensson

ALLEHANDA, TRBG 8.67.2000

King Oscar Lodge No. 855, A. F. & A. M.

RAVENSWOOD TEMPLE

JACK F. GERTS, *Master*
5818 N. Fairfield Avenue
Chicago, Illinois 60645
Tel. 271-9665

4605 NORTH PAULINA STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60640

G. ARTHUR HOLMBERG, *Secretary*
9045 Luna Avenue
Morton Grove, Ill. 60053
Tel. 966-7967

January 18, 1970

Skånska Gillet
c/o Mr. G. A. Holmquist
10234 S. Prairie Avenue
Chicago, Illinois, 60628

Dear Friends:

King Oscar Lodge No. 855, A.F. & A.M. acknownledges with deep appreciation a gift of twenty dollars ($20.00), in memory of

Edwin A. Roos

As a lasting memorial, this contribution has been added to the King Oscar Building Fund.

Sincerely,

G. Arthur Holmberg,
Secretary

1994/90:25 (1

1ST. PART

ÄRADE DAMER & HERRAR, MEDLEMMAR AF SKÅNSKA GILLET & ANNAT GODT FOLK.

PÅ SKÅNSKA GILLETS VÄGNAR HÄLSAR JAG EDER ALLA VÄLKOMNA TILL VÅRT MÅRTENS AFTON FIRANDE

DET ÄR INTE MERÄN EN GÅNG PÅ ÅRET SOM SKÅNSKA GILLET ÖPPNAR SINA DÖRRAR FÖR SINA DAMER OCH UTOMSTÅENDE, FÖR ATT VISA HUR DET GÅR TILL NÄR VI HAR VÅRA GILLE

ORSAKEN ÄR INTE ATT VI ÄRO BLYGA AF OSS, FÖR DET ÄRO INGA SKÅNINGAR UTAN VI FÖRSÖKER ATT BEVARA VÅRT SKÅNSKA TUNGEMÅL SÅ ATT DET INTE BLIR UPPBLANDAT MED ANDRA LANDSMÅL

JAG HOPPAS ATT VI FÅR EN TREVLIG AFTON MED MYCKEN MAD & GOD MAD OCH NU ÄR DET DE RÄTTA TIDEN.

SOM SOM NI KANSKE VET SÅ ÄTER SKÅNINGARNE INTER FÖR ATT DE ÄRO HUNGRIGA UTAN FÖR ATT DE INTE SKA BLI.

TAG NU & KASTA UT ALLA EDRA BEKYMMER OCH
SORGER, VÄNN EDER MUNTRA & GLADA NÄR NI ÄTER
FÖR DET HJÄLPER APTITEN & FÖRLÄNGER LIVET.

INNAN VI BÖRJAR ÄTA LÅT OSS BLI BEKANTA
MED VARANDRA
SE FÖRST PÅ DEN SOM SITTER PÅ ANDRA SIDAN
OM BORDET, SMILA & RÄCK ÖVER EDER HAND
SKAKA HANS ELLER HENNES HAND
& BLI BEKANT
GÖR DET SAMMA TILL GRANNARNA PÅ BÅDA SIDOR

OM NI INTE ÄRO FÖR HÖGFÄRDIGA LÄGG BORT
TITLARNA & KALLA VARANDRA DU.

NU VILL JAG BEDJA MUSIKEN SPELAR UP
SÅ VI KAN SJUNGA SKÅL TILL STÄDERNA
I SKÅNE DIKTAD OF GUNNAR BLOOM.

DETTA TAR VI EN NUBBE PÅ

NÄR VI BLIR FÄRDIGA MED MADEN & DRICKANDET
FÅR VI SÅNG & MUSIK, LITE TAL
NÅGRA BYGDE HISTORIER
ÄFTER ÅT BLIR DET DANS I SALEN

After Dinner

Mina Damer & Herrar, Hoppas att ni har fått
Nog att äta för en stund, så att vi kan få
Lite föda för vårt andliga behov

Vi försökte få vår trogne vän Gunnar Bloom
att taga hand om våran andliga väl
& tjänstgöra som ceremonimästare i afton
Men han hade förhinder, så vi ska
Försöka att göra vårt bästa ändå

Det är ganska svårt att ens försöka
att komma up tills hans nivå, för han har
sådana utmärkta talanger at roa oss
med både historier & mycket annat
så vi känner oss ganska enkla mot
honom
Men om ni har överseende och inte äro
så fussi som det heter på engelska och
med lite hjälp från styrelsen
& några andra kanske det går ändå

Nils Hanson, Gladstone, 3627 Nichol Ave
5-3262

Vi Har Här Afton En Medlem Of Gillet
Som Är Känd Både Här I Chicago & I Hela
Amerika & Även I Sverige For Sina Överdängande
Talanger Att Sjunga Skånska Sånger
& Även Svenska, De Flesta Skåningar
Kan Tala Men Har Fått Det Så Stält Att
Han Kan Även Sjunga.
Skånska Gillet Är Stolt Over Sin Medlem
Det Ar Ett Nöje Att Presentera
Broder Olli Erland
Give Him A Hand
Hans Accompanist Är ?

Jag Vill Även Presentera En Annan
Of Gillets Medlemmar, Som Är Ledare
Af Vår Fine Orchester Han & Hans
Pågar Skall Spela För Oss I Kväll
Thure Otterstrom

Axel Nelson

SOM NI VET SÅ HAR DE MESTA OF FÖRENINGAR
& KLUBBAR EN STYRELSE, DE HAR HAFT
ÖFTA MYCKET ARBETE, FÅR MYCKET KLANDER
& GANSKA LITE BERÖM,
JAG VILL NU KALLA PÅ DESSA GUBBAR
SOM ÄRO ANSVARIGA FÖR SKÅNSKA GILLETS
AFÄRER I ÅR.
DE SER GANSKA TUFFA UT, MEN TAR NI
DEM PÅ RÄTTA SIDAN SÅ ÄRO DE MJUKA
SOM SMÖR

VICE ORFÖRANDE PÅ NORDSIDAN
BRODER JOHN FRANZEN FRÅN SIMRISHAMN
MÅLARE TILL YRKET
MEN STEG I GRADERNA, ÄR NU EN
STOR HOTELÄGARE
OM NI KÄNNER EDER MATTA NÄR FESTEN
AR ÖVER & INTE HAR NOG KRAFTER
KVAR ATT GÅ HEM, SÅ HAR HAN PLENTY
PLATS FÖR OSS ALLA

& SVAGA

Sent To Swedish American
News Paper

3-26-58

Skånska gillet.

Både vid första kvällsmötet den 21sta Mars installering af Tjänstemän. En välla Svedruder En mycket välsmakande Smörgås förtärdes före mötet. Installeringen omhändertogs af före Kretsmästaren Nils Hanson med lite Skånsk humor inblandad i den regulära ritualen. Följande tjänstemän installerades Ordförande Oscar E. Strömberg Wyvald. Aug P. Nelson vice ordförande för Nordsidan Ester Palmquist vice ordförande för Sydsidan, Edward Rosland vice ordförande för Västsidan. Kassör John A. Franzen. Finanssekreterare, Joel B. Nelson, Protokollssekreterare Harold Hanson Wyvald. Ordningsman Holger Hendrickson. Revisorer Alfred B. Lindahl Wyvald John Sandquist, och Clarence Nelson, Godemän Anders K. Anderson Wyvald, och Nils Lindskog. Mötet var väl besökt och en liktig Skånsk Sämja rådde vid både Maten och Mötet

Bästa redaktören

Sänder Eder härmed En rapport of skånska gillets kvartalsmöte, Om Svenkan eller innehållet inte är rätt ändra det efter Eget behag.

Yours truly
Harold Pearson

P.S. Är prenumerant of Eder tidning för över 40 år.

1994/90:25

De är ganska länge sedan sångarna
började komma tillsammans för
Mårtens afton firande å äta gåsmiddagar
Ett par år efter jag kom hit till
Chicago, 1904 blev jag bekant me 2 bröder Olof
& Otto Seaberg, de hade en tvättinrättning
På den tiden, vid Mårtens tiden tog de
sin häst & vagn, körde omkring på
Nordsidan. & buda upp pågarna till
Mårtens afton middag,
När vi då kom tillsammans blev det
både middag, frukost & middag nästa
dag igen.
Lövström ägaren till Dalitullan sade
efter en sådan gås middag, jag tycker
om kara som kan supa & supa jävligt
men di skall hålla sig nyktra
Viltet är ganska svårt.
Det nuvarande gillet var inkorporerat
den 6. Dec. 1926
Dess förrinnan motte de när de kände
manade att komma tillsammans

1994/90:25



SKÅNSKA GILLET CHICAGO, ILLINOIS

OSCAR STROMBERG
Ordförande
1412 Lee Road
Northbrook, Ill.

AUGUST P. NELSON
V. Ordf., Nordsidan
1732 W. Foster Ave.
Chicago 40, Ill.
AR 1-5910

OTTO PALMQUIST
V. Ordf., Sydsidan
6857 Clyde Ave.
Chicago 49, Ill.
PL 2-0177

EDWARD ROSELAND
Ordf., Västsidan
4741 Dickens Ave.
Chicago 39, Ill.
BE 7-3994

HAROLD PEARSON
Protokoll Sekr.
10030 S. Morgan St.
Chicago 43, Ill.
BE 8-0592

JOEL B. NELSON
Finans Sekr.
6234 N. Bell Ave.
Chicago 45, Ill.
BR 4-5188

JOHN A. FRANZEN
Kassör
Three Links Hotel
4740 N. Western Ave.
Chicago 25, Ill.
LO 1-3841
eller
130 Cornell
Des Plaines, Ill.
VA 4-3075

HOLGER HENDRICKSON
Ordningsman
3817 Lakewood Ave.
Chicago 13, Ill.

ALFRED O. LINDAHL
Revisor
5222 N. Clark St.
Chicago 40, Ill.
LO 1-5494
eller
5301 N. Ashland Ave.
ED 4-2033

JOHN SANDQUIST
Revisor
3734 N. Pine Grove Ave.
Chicago 13, Ill.
BI 8-2673

CLARENCE NELSON
Revisor
5933 S. Aberdeen St.
Chicago 21, Ill.
WA 5-3584

ANDERS K. ANDERSON
Godeman
228 N. Pine Ave.
Chicago 44, Ill.
CO 1-3648

NILS LINDSTEDT
Godeman
6343 N. Washtenaw Ave.
Chicago 45, Ill.
HO 5-6234

JOHN A. FRANZEN
Three Links Hotel
4740 N. Western Avenue
Chicago 25, Illinois

BRODER SKÅNING!

Julen står för dörren igen och som vanligt är det tid för Gillets sista kvartalsmöte, vilket hålles å VILLA SWEDEN, 5207 N. Clark St., FREDAGEN den 19 december, kl. 7 på kvällen

Vid detta möte blir det val av ny styrelse för det kommande året och vi hoppas se så många av våra medlemmar närvarande som möjligt.

Det serveras julmat vid mötet med smörgåsbord, lutfisk, julskinka, gröt och våtvaror til allas belåtenhet. Men en sak måste du göra: *reservera!* Vid Mårtensfesten kom det 25 personer extra med påföljd att gåsen räckte inte till. *Det duger inte!* Ring upp John Franzen för reservation, annars går du kanske hungrig hem.

Vi vill också påminna om att detta möte är det sista på vilket du kan likvidera din skuld genom att betala $5.00. Nya medlemmar samma summa.

Det blir ett trevligt program med sång, o. s. v. och Gunnar Bloom kommer att visa Sverige och Edvard Perssons sommarhem i Räkaviken på film.

Alltså — kom till mötet, men RESERVERA!

Styrelsen.

1994/90:25

SKÅNSKA GILLET CHICAGO, ILLINOIS

SCAR STROMBERG
Ordförande
5531 N. Bernard St.
Chicago 25, Ill.
IN 3-4230

JGUST P. NELSON
V. Ordf., Nordsidan
1732 W. Foster Ave.
Chicago 40, Ill.
AR 1-5910

TO PALMQUIST
V. Ordf., Sydsidan
6857 Clyde Ave.
Chicago 49, Ill.
PL 2-0177

DWARD ROSELAND
Ordf., Västsidan
4741 Dickens Ave.
Chicago 39, Ill.
BE 7-3994

AROLD PEARSON
Protokoll Sekr.
10030 S. Morgan St.
Chicago 43, Ill.
BE 8-0592

EL B. NELSON
Finans Sekr.
3234 N. Bell Ave.
Chicago 45, Ill.
BR 4-5188

HN A. FRANZEN
Kassör
Three Links Hotel
4740 N. Western Ave.
Chicago 25, Ill.
LO 1-3841
eller
130 Cornell
Des Plaines, Ill.
VA 4-3075

OLGER HENDRICKSON
Ordningsman
3817 Lakewood Ave.
Chicago 13, Ill.

FRED O. LINDAHL
Revisor
5222 N. Clark St.
Chicago 40, Ill.
LO 1-5494
eller
5301 N. Ashland Ave.
ED 4-2033

HN SANDQUIST
Revisor
3734 N. Pine Grove Ave.
Chicago 13, Ill.
BI 8-2673

ARENCE NELSON
Revisor
5933 S. Aberdeen St.
Chicago 21, Ill.
WA 5-3584

NDERS K. ANDERSON
Godeman
228 N. Pine Ave.
Chicago 44, Ill.
CO 1-3648

LS LINDSTEDT
Godeman
5343 N. Washtenaw Ave.
Chicago 45, Ill.
HO 5-6234

JOHN A. FRANZEN
Three Links Hotel
4740 N. Western Avenue
Chicago 25, Illinois

ÄRADE GILLESBRODER!

MÅRTENSFESTEN

för 1958 går av stapeln under sedvanliga former å

VIKING SPORT CLUB
937 School Street

Söndagen den 9 november, kl. 4 em.

Priset är satt så lågt som $5.00 per person. Det utlovas särskilda anordningar angående mårtensgåsen, så att alla får det bästa som serveras. Dessutom blir det underhållning, m. m.

Nya medlemmar betala endast $5.00 extra för inträdesavgift för 1958 och medlemmar som stå i restans för tre år eller mera återupptages som medlemmar mot att årsavgiften för 1958 ($5.00) betales vid denna fest.

Närslutet finner du ett reservationskort som bör utfyllas och insändas före den 3 november.

Så säger vi välkommen med familj och vänner till en hejdundrande mårtensfest.

STYRELSEN.

1994/90:25

SKÅNSKA GILLET CHICAGO, ILLINOIS

ICAR STROMBERG
Ordförande
5531 N. Bernard St.
Chicago 25, Ill.
IN 3-4230

UGUST P. NELSON
V. Ordf., Nordsidan
1732 W. Foster Ave.
Chicago 40, Ill.
AR 1-5910

TO PALMQUIST
V. Ordf., Sydsidan
3857 Clyde Ave.
Chicago 49, Ill.
PL 2-0177

WARD ROSELAND
Ordf., Västsidan
4741 Dickens Ave.
Chicago 39, Ill.
BE 7-3994

AROLD PEARSON
Protokoll Sekr.
10030 S. Morgan St.
Chicago 43, Ill.
BE 8-0592

EL B. NELSON
Finans Sekr.
4234 N. Bell Ave.
Chicago 45, Ill.
BR 4-5188

HN A. FRANZEN
Kassör
Three Links Hotel
4740 N. Western Ave.
Chicago 25, Ill.
LO 1-3841
eller
830 Cornell
Des Plaines, Ill.
VA 4-3075

LGER HENDRICKSON
Ordningsman
3817 Lakewood Ave.
Chicago 13, Ill.

FRED O. LINDAHL
Revisor
1222 N. Clark St.
Chicago 40, Ill.
LO 1-5494
eller
1301 N. Ashland Ave.
ED 4-2033

HN SANDQUIST
Revisor
1734 N. Pine Grove Ave.
Chicago 13, Ill.
BI 8-2673

ARENCE NELSON
Revisor
6933 S. Aberdeen St.
Chicago 21, Ill.
VA 5-3584

DERS K. ANDERSON
Kodeman
128 N. Pine Ave.
Chicago 44, Ill.
CO 1-3648

LS LINDSTEDT
Kodeman
6343 N. Washtenaw Ave.
Chicago 45, Ill.
IO 5-6234

JOHN A. FRANZEN
Three Links Hotel
4740 N. Western Avenue
Chicago 25, Illinois

Broder Skåning!

Liksom naturen har vaknat upp vid denna tid på året och blomstrar och ler, så har Skånska Gillet tydligen gjort sammaledes och du gives härmed tillfälle att deltaga i det kommande verksamhetsåret.

I långa tider har Gillets möten hållits på Nordsidan, men trots detta har Sydsidans skåningar troget mönstrat upp till mötena och den nya styrelsen har visligen beslutat att högakta denna solidaritet med att hålla nästa möte på Sydsidan.

Mötet kommer att hållas å BEVERLY WOODS RESTAURANT, 11532 So. Western Avenue., FREDAGEN DEN 20 JUNI, kl. 7:30 på kvällen. Restaurangen är vida berömd för god mat lagad precis som vi skåningar vill ha det.

Nu gäller det att få Nordsidans skåningar att infinna sig på Söder och det är ju ingen konst och endast rättvist. Så arrangera att åka tillsammans några stycken och vägen blir kort och trevlig i goda skåningars lag. Man ur huse den här gången!

Tag en NY KANDIDAT med och han får fri middag mot inträdesavgiften som är $10.00.

Enligt beslut på årsmötet kommer vi att på nytt intaga medlemmar som stå i restans genom att de endast betala avgiften för detta året, d.v.s. $5.00. Detta är ett generöst erbjudande att bli fri från skuld och är uppsatt för att återuppliva de gamla sederna i vårt Skånska Gille.

Närslutet finner du inträdesansökan som vi hoppas du kommer att ge någon god kandidat. Ring till John Franzen angående nya medlemmar så vi kan arrangera allt till det bästa.

Sätt fredagen den 20 Juni åsido och ring upp dina skånska vänner för ett hejdundrande möte på Sydsidan.

STYRELSEN

MADSEDEL

VID SKÅNSKA GILLETS MÅRTENSFEST

Chicago, Illinois

Så låter nu ingen göra eder samwet öfwer mat, eller dryck, eller öfwer bestämda helgedagar, eller nymånader, eller Sabbather (Col. 2:16).

Här ses fad i alla fasoner
Radade opp som bataljoner
Och bröet ligger i höga våningar
Väntande anfall från matfriska skåningar.
Här e kjydbolla, korv o skinka,
Å längre ner syns grisalabba vinka,
Å kjyd frå kalven den gjydda,
Ansjovis me larbärsbla å krydda.
Sillasaladen lyser så grann å röd
Å på bruna bönor e de ingen nöd.
Pressylta, pudding å pantofflesalad,
Bon-ost å gjed-ost på olika fad.
Salt kjyd, fesk å lax å ål
Kan man eda så länge man tål.
Å rägorna ligger i grann krumelur
Å röbedor å gårka, båd söd å sur.
Fint brö, grovt brö å brö som spragar,
Å smör så mied I behagar.

M A D A R O

Nu kommer svartsoppa i ryganes fad,
De hör te "Mårten" å gör skåningen glad,
För sen e ju alla förberedelser gjorda,
Å gommar å strupar e lagom smorda
I väntan på Gillets Mårtensgås
Som nu serveras med krösen å sås.
Å glasen fyllas med livets vann,
Mens mannana snacka i mun på varann.
Å på risenagröden e där inget fel
Me lagom socker å strödd kanel.
For skåningen firar "Mårten" som rekti kar,
me kaffe å punsch å rygecigar.

I hafwen lefwat i kräfelighet på jordene och haft eder wällust och uppfött edert hierta såsom på en slaktedag! (Jak. 5:5).

Gunnar Bloom

(Vänd)

1994.90.25

Simon's Tavern
5210 N. Clark

3-21-69

2	5th	C & C	(5.49)	10.98
5	6pak	Schlitz	(1.30)	6.50
1	6pak	7up	.95	95
				18.43
		Tax		92
				19.35

Paid
3-21-69
Roy

1994/90:25

TELEPHONE SUNNYSIDE 4-9043
SUNNYSIDE 4-9044

Chicago, Ill.

Svenska Gillet

3-18-66

IN ACCOUNT WITH

SIMON'S TAVERN

5208-10 NORTH CLARK STREET
CHICAGO 40, ILLINOIS

INVOICE NUMBER_____

3	Qt	Early Times	(4.98)	14.94
3	case	Bud Cans	5.00	15.00
				29.94
		Tax		.60
				30.54
				$25.54

4

Paid March 18-66
Frank Lundahl

IN ACCOUNT WITH

TELEPHONE
DIVERSEY 8-3113

1994/90:25

SKANSKA GILLET
% BERT W. LINDAHL, TREAS.
1451 ELMDALE
CHICAGO, ILL.

N

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION · $10,000 MAXIMUM INSURANCE FOR EACH DEPOSITOR · MEMBER ·

PROTECTU BANK-NOTE CORP. CHICAGO

BELMONT NATIONAL BANK
OF CHICAGO

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

CHECKS	DEPOSITS	DATE	NO. OF CHECKS PAID	BALANCE
	BALANCE BROUGHT FORWARD ☞	DEC 1'64		67.98+
10.00-		DEC 21'64	1	57.98*
24.00-		DEC 22'64	2	33.98*

SYMBOLS

* SC-Service Charges
CC-Certified Check
DM-Debit Memo
CM-Credit Memo
EC-Error Corrected
OD-Overdraft

THE LAST AMOUNT IN THIS COLUMN IS YOUR BALANCE

* (SC) represents Service Charge for the previous month.

PLEASE EXAMINE AND REPORT ANY ERROR AT ONCE

PLEASE REPORT ANY CHANGES OF ADDRESS

IN ACCOUNT WITH

SKANSKA GILLET
% BERT W. LINDAHL, TREAS.
1451 ELMDALE
CHICAGO, ILL.

N

TELEPHONE
DIVERSEY 8-3113

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION · $10,000 MAXIMUM INSURANCE FOR EACH DEPOSITOR · MEMBER ·

PROTECTU BANK-NOTE CORP. CHICAGO

BELMONT NATIONAL BANK
OF CHICAGO

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

CHECKS	DEPOSITS	DATE	NO. OF CHECKS PAID	BALANCE
BALANCE BROUGHT FORWARD ☞		AUG 1'64		189.87+

SYMBOLS

* SC-Service Charges
CC-Certified Check
DM-Debit Memo
CM-Credit Memo
EC-Error Corrected
OD-Overdraft

THE LAST AMOUNT IN THIS COLUMN IS YOUR BALANCE

* (SC) represents Service Charge for the previous month.

PLEASE EXAMINE AND REPORT ANY ERROR AT ONCE

PLEASE REPORT ANY CHANGES OF ADDRESS

IN ACCOUNT WITH

TELEPHONE
DIVERSEY 8-3113

SKANSKA GILLET
% BERT W. LINDAHL, TREAS.
1451 ELMDALE
CHICAGO, ILL. N

FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION · $10,000 MAXIMUM INSURANCE FOR EACH DEPOSITOR · MEMBER ·

PROTECTU BANK-NOTE CORP. CHICAGO

BELMONT NATIONAL BANK
OF CHICAGO

MEMBER FEDERAL RESERVE SYSTEM

CHECKS	DEPOSITS	DATE	NO. OF CHECKS PAID	BALANCE
	BALANCE BROUGHT FORWARD ☞	MAR 1 '64		311.58+
	152.21+	MAR 14 '64		463.79*
10.00-		MAR 17 '64	1	453.79*
10.00-		MAR 21 '64	2	443.79*

SYMBOLS

* SC-Service Charges
CC-Certified Check
DM-Debit Memo
CM-Credit Memo
EC-Error Corrected
OD-Overdraft

* (SC) represents Service Charge for the previous month.

THE LAST AMOUNT IN THIS COLUMN IS YOUR BALANCE

PLEASE EXAMINE AND REPORT ANY ERROR AT ONCE

PLEASE REPORT ANY CHANGES OF ADDRESS

Date Dec. 5 1969

Mr. Holmquist

No.

Reg. No. Clerk

		ACCOUNT FORWARDED	
1	40 Postcards	2	00
2	Printing	8	00
3		10	00
4	Paid Rudy Sedlak		
5	per E.S		
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14	1994/90:25		
15	29		

Your account stated to date. If error is found, return at once.

PRINTED IN U.S.A.

Date AUGUST 29, 1967

MR. Holmquist

No.

Reg. No. Clerk

		ACCOUNT FORWARDED		
1	70 Post cards		2	80
2	Printing		10	=
3			12	80
4				
5				
6				
7	Paid Rudy Sedlak per E.S.			
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

21

DAPKUS PRINTERS

DEPOSIT RECEIPT

- ***All Forms of Printing*** -

10646 Michigan Avenue Chicago 28, Illinois
Phone INterocean 8-3344

5-20-67

Rec'd From SKWUSKA GICCET

Add. _____ Phone _____

Amt. $ 5.50 Dep. $ 5.50 Bal. $ NONE

300 MEMBERSHIP CARDS

O.K.

Promised _____ Rec'd By _____

INVOICE

Telephone 784-7390

Uptown Printing Service

A 1964

COMPLETE PRINTING SERVICE

5023 N. CLARK STREET CHICAGO 40, ILLINOIS

June, 1965

SOLD TO

DATE

JOB NO.

INVOICE NO.

SHIPPED VIA

TERMS:

YOUR ORDER NO.

Skänska Gillet

75 st. Post Kort. 10 Dollar.

Paid.

Ossian Davidsson

Ok BZ

Telephone SUperior 7-1606

INVOICE

№ 2976

Lindahl PRINTING SERVICE

Incorporated

223-233 WEST ERIE STREET :: :: CHICAGO 10, ILLINOIS

Date Feb. 28, 1963

Sold to
Skanska Gillet
c/o Nils Hanson
3627 Nichol Street
Franklin Park, Ill.

TERMS: STRICTLY NET.
All accounts due and collectable on the 10th of the month following date of invoice.

Date	Our Job No.	Your Order No.		
2/18	8577	300	Membership Cards	10.00
			Parcel Post	.35
				$ 10.35 ✓

O. K.
Nils

Paid by check no. 249
3/7/63

1994/90:25

No. MARTENS GAS DINNER Nov 7 1965

Received from Mr Palmquist —

Four hundred forty Nine and 80/100 Dollars

Skaneka Gullet party

62 dinners @ 6.00 1.5% Gratuities

4% Tax

$ 449.80

Jack White

★ WILSON-JONES CO. U.S.A.

APPLICANT'S RECEIPT
C FPD-51-1-63

Forest Preserve District of Cook County
Picnic Reservation Deposit

No. 6247

DATE OF PICNIC
1965

POSITIVELY NO REFUNDS MADE AFTER 30 DAYS FROM DATE OF PICNIC

CHICAGO Jan. 5, 19 65

RECEIVED FROM Mrs. Lindahl $ 5.00

ADDRESS 1451 Elmdale

Fire and W/P

DOLLARS

No Refunds Made On Lost Receipts

Positively No Refunds Made After 30 Days From Date Of Picnic

This Receipt Must Be Signed By Caretaker In Order To Redeem Deposit

BY Mary Callanzo
PERMIT CLERK

433

582

S.C.

TEL. LONGBEACH 1-5494

CHICAGO 40, Aug. 7 196 3

Skinbba gillet

IN ACCOUNT WITH

FORTHUN'S BAKERY

5222 N. CLARK STREET

3 Hot Dog buns.	1	80
4 Hard Rock	1	28
	3	92
	1	0
20%	1	4
	5	6

Paid

Telephone Bittersweet 8 - 3628

Nº 1330

Skånska Gillet
Attn. Robert Larson
1736 Winona Ave.
Chicago, Ill. 60640

916 W. BELMONT AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60657

TO SWEDISH AMERICAN NEWSPAPER CO.

For advertising in Svenska Amerikanaren Tribunen
THE SWEDISH AMERICAN NEWSPAPER

Terms:

SUBJECT OR NAME OF ADVERTISEMENT	DATE OF INSERTION	DISPLAY		CLASSIFIED	READING NOTICE	RATE	AMOUNT	TOTAL
		AGATE LINES	INCHES	NONPAREIL LINES	BREVIER LINES			
Display								
Skånska Gillet möter	Sept. 11		2"			2.50	5.00	
								5.00

SWEDISH AMERICAN MUSEUM

This archival folder has been partially scanned, including covers and a selection of pages. For more information about this folder, please contact the Swedish American Museum Curator.